



No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE  
DE COMTÉ DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU, TENUE AU SIÈGE SOCIAL  
DE LA M.R.C., SIS AU 630 RUE RICHELIEU, À BELOEIL, LE JEUDI 8  
JANVIER 2004, À 20 HEURES.

Étaient présents :

Monsieur Gilles Plante, préfet  
Madame Jocelyne Lecavalier, préfète suppléante  
Monsieur Gilles Beaudet, conseiller  
Monsieur Robert Beaudry, conseiller  
Monsieur Marcel Bédard, conseiller  
Monsieur Raymond Billette, conseiller  
Monsieur Pierre Bourbonnais, conseiller  
Monsieur Benoît DeGagné, conseiller  
Monsieur Guy Dubé, conseiller  
Monsieur Jacques Durand, conseiller  
Monsieur Bernard Gagnon, conseiller  
Monsieur Michel Gilbert, conseiller  
Monsieur Yves Laganière, conseiller

Monsieur Bernard Roy, secrétaire-trésorier de la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu, assistait également à la séance.

**POINT 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

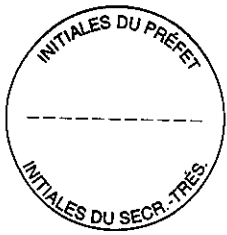
Ayant constaté le quorum, monsieur le Préfet déclare la séance ouverte.

**POINT 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Guy Dubé  
APPUYÉ PAR Monsieur Robert Beaudry

ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit et est adopté comme suit :

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 26 novembre 2003
4. Correspondance
5. Bordereau des comptes à payer
6. Projet de règlement numéro 14-25 : avis du Ministre
7. Table culturelle de la Vallée-du-Richelieu : demande d'aide financière 2004



No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

8. Schéma de couverture de risques : adoption du projet
9. Évaluation foncière :
  - 9.1 Municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu : équilibrage du rôle pour 2005
  - 9.2 Municipalité de Saint-Jean-Baptiste : maintien d'inventaire
10. Cours d'eau Charbonneau-Bessette : état d'avancement
11. Régie intermunicipale de police : recrutement d'un directeur
12. Demandes d'appui :
  - 12.1 M.R.C. de l'Assomption : plan métropolitain de gestion des matières résiduelles
  - 12.2 M.R.C. du Haut-Richelieu : tarification relative aux services policiers
  - 12.3 Table de concertation des préfets : cours d'eau
  - 12.4 M.R.C. de l'Érable : financement de la collecte sélective
13. Divers
14. Affaires publiques
15. Clôture de la séance

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**POINT 3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE  
ORDINAIRE DU 26 NOVEMBRE 2003**

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Jacques Durand  
APPUYÉ PAR Monsieur Bernard Gagnon

ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 26 novembre 2003 soit et est adopté, tel que rédigé par le secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**POINT 4. CORRESPONDANCE**

- 04-001 14-11-03 Lettre de MONSIEUR RENÉ DROUIN, président, COMBEQ, relativement au renouvellement de notre adhésion pour l'année 2004.
- 04-002 17-11-03 Lettre de MONSIEUR HUBERT CHAMBERLAND, président, COVABAR, nous transmettant un dépliant d'information sur le Chevalier cuivré.
- 04-003 17-11-03 Lettre de MONSIEUR DENIS BOISVERT, directeur général, M.R.C. DU BAS-RICHELIEU, nous transmettant le règlement numéro 136-03 modifiant leur schéma d'aménagement.

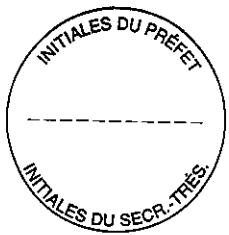
04-01-002



No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

- 04-004 18-11-03 Lettre de MADAME LYNNE WESTLAKE, directrice, DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES CANADA, nous transmettant une trousse de mise en candidature pour l'édition 2004 du Prix Thérèse-Casgrain du bénévolat.
- 04-005 18-11-03 Lettre de MONSIEUR CHRISTIAN FAY, président, ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DU TRANSPORT ET DES ROUTES INC., nous invitant à poser notre candidature au "Prix AQTR sécurité routière 2004".
- 04-006 18-11-03 Certificat de publication de MADAME LYNE SAVARIA, secrétaire-trésorière, MUNICIPALITÉ DE McMASTERVILLE, portant sur l'assemblée publique concernant le règlement numéro 14-25.
- 04-007 18-11-03 Lettre de MADAME SYLVIE PIÉRARD, présidente d'élection, VILLE DE BELOEIL, nous transmettant l'avis public du résultat de l'élection du 2 novembre 2003.
- 04-008 19-11-03 Lettre de MONSIEUR DANIEL DESROCHES, directeur général, VILLE DE BELOEIL, nous transmettant une lettre de la Société d'habitation du Québec approuvant leur programme municipal "maisons lézardées".
- 04-009 19-11-03 Lettre de MADAME NATHALIE NORMANDEAU, ministre, MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL, nous conviant à une rencontre sur le projet gouvernemental en matière de nouvelle gouvernance.
- 04-010 19-11-03 Lettre de MADAME MARIE-PIER LAMARCHE, greffière, VILLE DE CARRIGNAN, nous transmettant l'avis public du résultat de l'élection du 2 novembre 2003.
- 04-010 20-11-03 Lettre de MADAME SYLVIE PIÉRARD, greffière, VILLE DE BELOEIL, nous transmettant le certificat de publication portant sur la tenue d'une assemblée publique pour le règlement numéro 14-25, modifiant notre Schéma d'Aménagement
- 04-011 20-11-03 Lettre de MONSIEUR NORMAND MÉNARD, préfet, M.R.C. VAUDREUIL-SOULANGES, nous transmettant un mémoire sur la régionalisation des services de la Sûreté du Québec sur leur territoire.
- 04-012 20-11-03 Lettre de MADAME PAULINE MÉLANÇON, secrétaire, MUNICIPALITÉ DE McMASTERVILLE, nous transmettant les règlements d'urbanisme numéros 283-16-2003 et 282-66-2003, pour avis de conformité.



No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

- 04-013 20-11-03 Lettre de MADAME MARTINE FRENETTE, secrétaire, MUNICIPALITÉ DE SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU, nous transmettant les résolutions numéros 2003-11-190 et 2003-11-191 relativement au programme Rénovation Québec, volet "maisons lézardées".
- 04-014 20-11-03 Lettre de MADAME MARTINE FRENETTE, secrétaire, MUNICIPALITÉ DE SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU, nous transmettant les résolutions numéros 2003-11-200 et 2003-11-197 relativement à l'ajout d'une branche sur le cours d'eau Desgranges et à l'abrogation des procédures d'adoption du règlement d'urbanisme numéro 277-96-029-L.
- 04-015 20-11-03 Lettre de MONSIEUR CLÉMENT VAUTOUR, greffier, VILLE D'OTTERBURN PARK, nous transmettant le certificat de publication portant sur la tenue d'une assemblée publique pour le règlement numéro 14-25, modifiant notre Schéma d'Aménagement.
- 04-016 20-11-03 Lettre de MADAME MARIE-PIER LAMARCHE, greffière, VILLE DE CARIGNAN, nous transmettant la résolution numéro 03-11-447 relativement au programme Rénovation Québec, volet "maisons lézardées".
- 04-017 20-11-03 Lettre de MADAME MARIE-PIER LAMARCHE, greffière, VILLE DE CARIGNAN, nous transmettant la résolution numéro 03-11-423 désignant un substitut à la mairesse au sein du Conseil de la M.R.C..
- 04-018 20-11-03 Lettre de MADAME MARIE-PIER LAMARCHE, greffière, VILLE DE CARIGNAN, nous transmettant la résolution numéro 03-11-448 demandant au ministre des Affaires municipales de reporter la date limite du programme Rénovation Québec, volet "maisons lézardées".
- 04-019 21-11-03 Lettre de MADAME ESTELLE SIMARD, greffière, VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE, nous transmettant le règlement d'urbanisme numéro 845-104, pour avis de conformité.
- 04-020 21-11-03 Lettre de MONSIEUR ALBIN TREMBLAY, directeur régional, ENVIRONNEMENT CANADA, nous transmettant un feuillet expliquant le Plan d'action quinquennal du Service canadien de la faune pour la protection des oiseaux.
- 04-021 21-11-03 Lettre de MADAME LOUISE BOUVIER, greffière, VILLE DE CHAMBLY, nous transmettant la résolution numéro 2003-11-741 relativement à la répartition des responsabilités des membres du conseil municipal.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil de la municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu

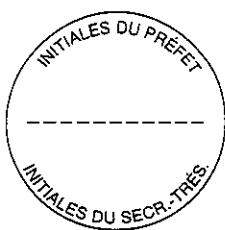
- 04-022 24-11-03 Lettre de MONSIEUR BERNARD NORMAND, chef d'équipe production et multimédia, MINISTÈRE DES TRANSPORTS, nous transmettant le document, intitulé : "Les déplacements interurbains de véhicules lourds au Québec – Enquête sur le camionnage de 1999".
- 04-023 24-11-03 Copie d'une lettre de MONSIEUR THOMAS J. MULCAIR, ministre, MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT, adressée à MADAME JOANNE SAULNIER, secrétaire-trésorière, M.R.C. DU HAUT-RICHELIEU, approuvant le projet de plan de gestion des matières résiduelles de la M.R.C. du Haut-Richelieu.
- 04-024 24-11-03 Lettre de MADAME NICOLE TRÉPANIÉ, ingénieure, MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT, relativement à notre demande d'avis concernant la restauration du Second Grand Ruisseau, à Saint-Marc-sur-Richelieu.
- 04-025 24-11-03 Lettre de MONSIEUR DENIS BOISVERT, secrétaire-trésorier, M.R.C. DU BAS-RICHELIEU, nous informant de la nomination des délégués de cours d'eau pour l'année 2004.
- 04-026 24-11-03 Lettre de MONSIEUR ROBERT DANCOSE, avocat, relativement au projet de règlement numéro 14-25 modifiant notre Schéma d'Aménagement et portant sur le développement de la Seigneurie des Îles Inc.
- 04-027 26-11-03 Lettre de MONSIEUR PIERRE CLICHE, président-directeur général, SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC, nous informant d'un montant additionnel pour le programme RénoVillage.
- 04-028 26-11-03 Lettre de MADAME ESTELLE SIMARD, greffière, VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE, nous transmettant la résolution numéro 2003-372 nommant les représentants de la ville au sein des divers organismes.
- 04-029 26-11-03 Lettre de MONSIEUR PIERRE CLICHE, président-directeur général, SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC, donnant suite à notre résolution d'appui numéro 03-10-235 concernant la hausse du plafond de la valeur uniformisée des bâtiments admissibles au programme RénoVillage.
- 04-030 26-11-03 Lettre de MONSIEUR DANIEL WILLIAMS, associé, RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON, nous offrant leur service pour la nouvelle entente de services policiers fournis aux municipalités par la Sûreté du Québec.



No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

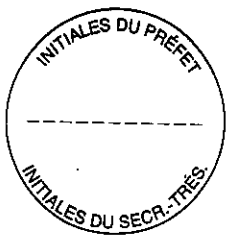
- 04-031 27-11-03 Lettre de MADAME LUCE DOUCET, greffière, VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND, nous transmettant une copie du règlement numéro 846 relatif aux travaux sur le cours d'eau Deslauriers.
- 04-032 27-11-03 Lettre de MONSIEUR YVES BEAULIEU, ing., CONSUMAJ, relativement aux travaux d'aménagement sur le cours d'eau Dupont.
- 04-033 27-11-03 Lettre de MADAME CÉLINE BOISVERT, agente de communication, M.R.C. DE KAMOURASKA, nous transmettant leur premier bulletin, intitulé : "InterKam".
- 04-034 27-11-03 Lettre de MADAME MARIE-JOSÉE BEAUDET, responsable régionale, OFFICE DES PERSONNES HANDICAPÉES, nous donnant un portrait statistique de la population avec incapacité dans la région de la Montérégie.
- 04-035 27-11-03 Lettre de MONSIEUR GUY ROCHETTE, chargé de projets, SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC, relativement à la gestion du programme d'aide aux propriétaires de bâtiments résidentiels endommagés par l'oxydation de la pyrite.
- 04-036 28-11-03 Lettre de MESSIEURS JEAN BOILY, président, ET JEAN-YVES LEBLANC, directeur général, C.L.S.C. DES PATRIOTES, nous transmettant leur rapport annuel des activités.
- 04-037 28-11-03 Lettre de MONSIEUR BERNARD DESCHAMPS, MUTUELLE DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC, nous transmettant une proposition préliminaire pour les assurances générales 2004.
- 04-038 28-11-03 Lettre de MONSIEUR JEAN-PHILIPPE GUAY, attaché politique, CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES MUNICIPALES, accusant réception de notre résolution d'appui numéro 03-10-237 portant sur le jugement relatif à une piste cyclable dans la M.R.C. du Bas-Richelieu.
- 04-039 28-11-03 Lettre de MADAME SYLVIE ÉMOND, service d'ouverture des dossiers et de gestion documentaire, COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE, demandant une recommandation de la M.R.C. relativement à une demande de la municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu.
- 04-040 01-12-03 Lettre de MONSIEUR GAËTAN LAFRANCE, secrétaire-trésorier, M.R.C. DE LAJEMMERAIS, nous transmettant une copie du mémoire sur le projet de plan métropolitain de gestion des matières résiduelles.



No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

- 04-041 01-12-03 Lettre de MADAME FRANCINE AUCLAIR, secrétaire, MUNICIPALITÉ DE SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL, nous transmettant les seconds projets des règlements d'urbanisme numéros 91.20.16.03 et 91.21.55.03, pour avis de conformité.
- 04-042 01-12-03 Lettre de MADAME FRANCINE AUCLAIR, secrétaire, MUNICIPALITÉ DE SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL, nous transmettant les règlements d'urbanisme numéros 91.21.54.03, 99.16.03.03 et 99.18.03.03, pour avis de conformité.
- 04-043 01-12-03 Lettre de MONSIEUR AROLD LAVOIE, CENTRE DE LA NATURE MONT-SAINT-HILAIRE, nous transmettant un cédérom incluant leur rapport 2003, volet II.
- 04-044 03-12-03 Lettre de MONSIEUR JEAN-MARC FOURNIER, ministre, MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES, DU SPORT ET DU LOISIR, nous informant que le projet de règlement numéro 14-25 n'est pas conforme aux orientations gouvernementales.
- 04-045 03-12-03 Lettre de MADAME LOUISE BOUVIER, greffière, VILLE DE CHAMBLY, nous transmettant les règlements d'urbanisme numéros 93-02-138A et 93-02-140A, pour avis de conformité.
- 04-046 03-12-03 Lettre de MONSIEUR PIERRE-PAUL RAVENELLE, directeur général, COMBEQ, transmettant ses félicitations à monsieur Gilles Plante pour sa nomination à titre de préfet de la M.R.C..
- 04-047 03-12-03 Lettre de MADAME ESTELLE SIMARD, greffière, VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE, nous transmettant le certificat de publication portant sur la tenue d'une assemblée publique pour le règlement numéro 14-25 modifiant notre Schéma d'Aménagement.
- 04-048 04-12-03 Copie d'une lettre de MONSIEUR ROGER RÉGIMBAL, directeur général, LE CLUB DE GOLF DE LA VALLÉE DU RICHELIEU, adressée à MADAME CHANTAL MORISSETTE, inspectrice municipale, MUNICIPALITÉ DE SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL, relativement à la branche 8A du Ruisseau Beloeil.
- 04-049 04-12-03 Copie d'une lettre de MONSIEUR PIERRE PÉTRIN, directeur municipal, MUNICIPALITÉ DE SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU, adressée à MONSIEUR PAUL LÉVESQUE, GROUPE ÉVIMBEC, relativement à l'équilibrage du rôle pour les années 2005, 2006 et 2007.

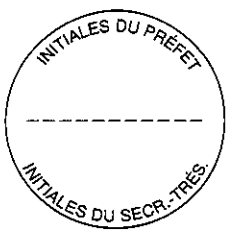


No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

- 04-050 04-12-03 Lettre de MONSIEUR PIERRE PÉTRIN, directeur municipal, MUNICIPALITÉ DE SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU, nous transmettant la résolution numéro 2003-12-214 demandant de modifier le Schéma d'Aménagement.
- 04-051 04-12-03 Lettre de MADAME SYLVIE PIÉRARD, greffière, VILLE DE BELOEIL, nous transmettant le certificat de publication relativement à la réunion des intéressés pour les branches du cours d'eau Bernard.
- 04-052 04-12-03 Lettre de MADAME NATHALIE NORMANDEAU, MINISTRE DÉLÉGUÉE AU DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL ET AU TOURISME, nous transmettant le second versement de la subvention dans le cadre de la Politique nationale de la ruralité.
- 04-053 05-12-03 Lettre de MADAME LUCE DOUCET, greffière, VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND, nous transmettant le certificat de publication relativement à la réunion des intéressés pour les branches du cours d'eau Bernard.
- 04-054 05-12-03 Lettre de MONSIEUR DANIEL LACROIX, directeur marketing, MENSYS, transmettant ses félicitations à monsieur Gilles Plante pour sa nomination à titre de préfet de la M.R.C. et nous offrant leurs services en développement de logiciels.
- 04-055 05-12-03 Lettre de MONSIEUR GUY ROCHETTE, chargé de projet, SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC, relativement au dossier de monsieur Jean-Marc Phaneuf de St-Mathieu-de-Beloeil, dans le cadre du programme RévoVillage.
- 04-056 05-12-03 Lettre de MONSIEUR KEES VANDERHEYDEN, directeur, CENTRE DE LA NATURE MONT SAINT-HILAIRE, nous transmettant ses vœux pour le temps des Fêtes.
- 04-057 05-12-03 Lettre de MONSIEUR MICHEL BELZIL, président, FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS, transmettant ses félicitations à monsieur Gilles Plante pour sa nomination à titre de préfet de la M.R.C..
- 04-058 02-12-03 Courriel de MONSIEUR ROSAIRE MARCIL, secrétaire-trésorier, M.R.C. ROUVILLE, nous transmettant la liste des délégués de cours d'eau pour l'année 2004.
- 04-059 08-12-03 Lettre de MONSIEUR DAVID J. McQUINTY, président-directeur général, TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE, nous invitant à participer à une séance d'information, le 15 janvier 2004.

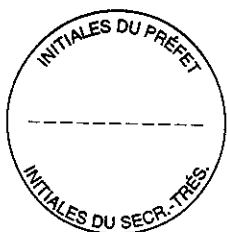




No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

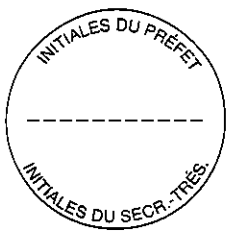
- 04-060 08-12-03 Lettre de MADAME ESTELLE SIMARD, greffière, VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE, nous transmettant le deuxième projet du règlement d'urbanisme numéro 1048, pour avis de conformité.
- 04-061 08-12-03 Lettre de MADAME FRANCINE AUCLAIR, secrétaire, MUNICIPALITÉ DE SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL, nous transmettant les premiers projets des règlements d'urbanisme numéros 91.21.56.03 et 91.20.17.03 ainsi que le projet du règlement d'urbanisme numéro 91.18.16.03, pour avis de conformité.
- 04-062 08-12-03 Lettre de MADAME LINDA PHANEUF, directrice générale et secrétaire-trésorière, M.R.C. DE BEAUHARNOIS-SALABERRY, nous transmettant la résolution numéro 2003-11-150 ainsi que le mémoire portant sur le projet de plan de gestion des matières résiduelles de la C.M.M..
- 04-063 08-12-03 Lettre de MADAME JOHANNE PEATE, secrétaire-trésorière, MUNICIPALITÉ DE SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU, nous transmettant le premier projet du règlement d'urbanisme numéro 2002-06-01, pour avis de conformité.
- 04-064 08-12-03 Lettre de MONSIEUR STÉPHEN DAVIDSON, directeur de projets, BPR ENVIRAQUA, nous informant du réaménagement de leurs effectifs.
- 04-065 08-12-03 Certificat de publication de MADAME DORIS PARENT, secrétaire-trésorière, MUNICIPALITÉ DE SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL, relativement à la réunion des intéressés pour le cours d'eau Bernard et branches.
- 04-066 08-12-03 Lettre de MONSIEUR PIERRE LARGY, secrétaire-trésorier, M.R.C. DE ROUSSILLON, nous transmettant la résolution numéro 2003-281-T relativement à la nomination des représentants au Bureau des délégués pour l'année 2004.
- 04-067 08-12-03 Lettre de MONSIEUR PIERRE LARGY, secrétaire-trésorier, M.R.C. DE ROUSSILLON, nous transmettant la résolution numéro 2003-279-T concernant leur position relativement au Colloque des élus de la C.M.M. des 9 et 10 octobre 2003.
- 04-068 08-12-03 Lettre de MADAME SYLVIE BURELLE, secrétaire-trésorière, MUNICIPALITÉ DE SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU, nous transmettant la résolution numéro 156-2003 nommant les répondants municipaux dans le cadre de l'élaboration du Schéma de couverture de risques.



No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

- 04-069 08-12-03 Courriel de MONSIEUR STÉPHANE FOREST, secrétaire-trésorier adjoint, M.R.C. DES MASKOUTAINS, nous transmettant la résolution numéro 03-11-246 nommant les membres du Bureau des délégués pour l'année 2004.
- 04-070 09-12-03 Lettre de MONSIEUR TIM HEARN, président du Conseil, ESSO L'IMPÉRIALE, nous transmettant un rapport, intitulé : "Un partenaire de la collectivité canadienne".
- 04-071 09-12-03 Lettre de MADAME GINETTE PELLERIN, directrice, REGROUPEMENT DES RÉCUPÉRATEURS ET DES RECYCLEURS DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION ET DE DÉMOLITION DU QUÉBEC, nous invitant à un colloque les 4 et 5 mars 2004, à Saint-Hyacinthe.
- 04-072 10-12-03 Lettre de MONSIEUR CLAUDE LANCTÔT, président, FONDATION DES CENTRES JEUNESSE DE LA MONTÉRÉGIE, nous invitant à un souper gastronomique le 5 février 2004, au profit de la Fondation.
- 04-073 11-12-03 Lettre de MONSIEUR PIERRE LARGY, secrétaire-trésorier, M.R.C. DE ROUSSILLON, nous informant de l'entrée en vigueur du règlement numéro 84, modifiant leur règlement de contrôle intérimaire.
- 04-074 11-12-03 Lettre de MADAME MARIE-PIER LAMARCHE, greffière, VILLE DE CARIGNAN, nous transmettant la résolution numéro 03-12-479 relativement aux prévisions budgétaires 2004 de la M.R.C..
- 04-075 12-12-03 Lettre de MONSIEUR DENIS RACICOT, sous-ministre, DIRECTION GÉNÉRALE DE LA SÉCURITÉ CIVILE ET DE LA SÉCURITÉ INCENDIE, nous invitant à un colloque sur la sécurité civile, les 24 et 25 février 2004.
- 04-076 12-12-03 Lettre de MADAME ESTELLE SIMARD, greffière, VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE, nous transmettant la résolution numéro 2003-429 donnant son appui à la création de la Régie de police de Richelieu-Saint-Laurent.
- 04-077 12-12-03 Lettre de MONSIEUR KEES VANDERHEYDEN, directeur, CENTRE DE LA NATURE MONT-SAINT-HILAIRE, transmettant ses félicitations à monsieur Gilles Plante pour sa nomination à titre de préfet de la M.R.C..
- 04-078 12-12-03 Télécopie de MONSIEUR ARMAND POUPART, avocat, POUPART ET POUPART, nous informant que le dossier "M.R.C.V.R. c. Pattison Québec inc. et al." était réactivé, tel que requis par la résolution numéro 03-11-280 de la M.R.C..



No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

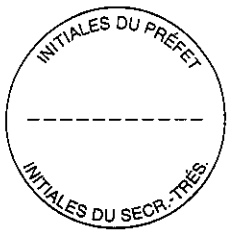
- 04-079 15-12-03 Lettre de MONSIEUR ANDRÉ CHOINIÈRE nous retournant le chèque numéro 11171 de la M.R.C. portant sur son allocation de départ.
- 04-080 16-12-03 Lettre de MONSIEUR ROSAIRE MARCIL, secrétaire-trésorier, M.R.C. DE ROUVILLE, nous transmettant la résolution numéro 03-12-5542 ainsi que la version cédérom de leur plan de gestion des matières résiduelles.
- 04-081 16-12-03 Copie d'une lettre de MONSIEUR FRANCIS FOX, président du Conseil d'administration, MONTRÉAL INTERNATIONAL, nous informant de leur bilan 2003.
- 04-082 16-12-03 Lettre de MONSIEUR PIERRE LARGY, secrétaire-trésorier, M.R.C. DE ROUSSILLON, nous transmettant leur mémoire sur le projet de plan métropolitain de gestion des matières résiduelles de la C.M.M..
- 04-083 16-12-03 Lettre de MONSIEUR RAYMOND L'ITALIEN, directeur général, UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC, nous transmettant les documents relatifs au renouvellement de l'adhésion à l'U.M.Q..
- 04-084 16-12-03 Lettre de MONSIEUR ROSAIRE MARCIL, secrétaire, TABLE DE CONCERTATION DES PRÉFETS DE LA MONTÉRÉGIE, nous transmettant la résolution numéro 208-10-31 relativement au Protocole d'entente concernant l'entretien des cours d'eau municipaux.
- 04-085 16-12-03 Lettre de MONSIEUR ROSAIRE MARCIL, secrétaire, TABLE DE CONCERTATION DES PRÉFETS DE LA MONTÉRÉGIE, nous transmettant la résolution numéro 212-10-31 concernant la proposition législative relativement à la gestion des cours d'eau.
- 04-086 16-12-03 Lettre de MONSIEUR ROSAIRE MARCIL, secrétaire, TABLE DE CONCERTATION DES PRÉFETS DE LA MONTÉRÉGIE, nous transmettant la résolution numéro 213-10-31 relativement aux élections municipales 2005.
- 04-087 16-12-03 Lettre de MADAME PAULINE MÉLANÇON, adjointe à la direction générale et au greffe, MUNICIPALITÉ DE McMASTERVILLE, nous transmettant les règlements d'urbanisme numéros 283-16-2003 et 282-66-2003, pour avis de conformité.



No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

- 04-088 16-12-03 Lettre de MONSIEUR BERNARD DESCHAMPS, directeur général, MUTUELLE DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC, accusant réception de notre résolution d'adhésion à la Mutuelle des municipalités du Québec.
- 04-089 16-12-03 Lettre de MONSIEUR MICHEL FERNET, directeur général, FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS, nous informant de la création d'un nouveau siège au sein du conseil d'administration et invite les intéressés à poser leur candidature.
- 04-090 16-12-03 Certificat de publication de MADAME LYNE SAVARIA, secrétaire-trésorière, MUNICIPALITÉ DE McMASTERVILLE, portant sur la réunion des intéressés concernant le cours d'eau Bernard et ses Branches.
- 04-091 16-12-03 Copie d'une lettre de MADAME LUCE DOUCET, greffière, VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND, adressée à MONSIEUR GUY ROCHETTE, SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC, transmettant la résolution numéro 2003-487 relativement au programme Rénovation Québec – volet maisons lézardées.
- 04-092 16-12-03 Lettre de MADAME ESTELLE SIMARD, greffière, VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE, faisant suite à notre lettre relative à la Loi sur la sécurité des barrages.
- 04-093 17-12-03 Résolution numéro A.R.11-03-8193 de la M.R.C. DE L'ÉRABLE, demandant notre appui pour la mise en œuvre de la réglementation sur le financement de la collecte sélective.
- 04-094 18-12-03 Lettre de MONSIEUR ARMAND POUPART, POUPART & POUPART, nous informant du report de la requête M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu c. Pattison Québec inc. et al.
- 04-095 18-12-03 Lettre de MONSIEUR DANY HOUDE, technicien en génie civil, VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND, relativement aux travaux non autorisés dans la branche des Vingt du cours d'eau Bernard.
- 04-096 18-12-03 Copie d'une lettre de MONSIEUR MARIO VENAFRO, président, SEIGNEURIE DES ILES, adressée à MONSIEUR JEAN-MARC FOURNIER, ministre, MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES, DU SPORT ET DU LOISIR, relativement au projet de règlement numéro 14-25 visant à modifier le Schéma d'Aménagement.



No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

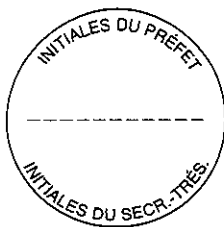
- 04-097 18-12-03 Copie d'une lettre de MADAME JOSÉE BÉDARD, agronome, URGEL DELISLE ET ASS., adressée à MONSIEUR DANIEL LAFOND, directeur Service d'urbanisme, VILLE DE CARIGNAN, relativement au détournement du cours d'eau Roy.
- 04-098 18-12-03 Copie d'une lettre de MADAME JOSÉE BÉDARD, agronome, URGEL DELISLE ET ASS., adressée à MONSIEUR BERNARD OUMET, président, C.P.T.A.Q., relativement au détournement du cours d'eau Roy.
- 04-099 19-12-03 Télécopie de MONSIEUR PRISCO CARDILLO, MINISTÈRE DES RÉGIONS, nous transmettant les lettres des ministres Audet et Normandeau concernant le projet de loi numéro 34 portant sur la mise en place des conférences régionales des élus (CRE).
- 04-100 22-12-03 Lettre de MADAME LOUISE BOUVIER, greffière, VILLE DE CHAMBLY, nous transmettant le règlement d'urbanisme numéro 93-02-139A, pour avis de conformité.
- 04-101 22-12-03 Lettre de MONSIEUR JACQUES PROULX, président, SOLIDARITÉ RURALE DU QUÉBEC, nous invitant à participer à la Foire des villages les 3, 4 et 5 février 2005.
- 04-102 22-12-03 Copie d'une lettre de MONSIEUR ROBERT SAUVÉ, sous-ministre, MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL, adressée à MONSIEUR JACQUES DURAND, président, C.L.D. DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU, relativement au report de l'échéance fixée pour la mise à jour du Plan d'action local pour l'économie et l'emploi.
- 04-103 22-12-03 Lettre de MONSIEUR PAUL-YANIK LAQUERRE, directeur de cabinet adjoint, MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT, accusant réception de notre lettre du 9 décembre 2003 ainsi que de la résolution numéro 03-11-279 relativement au plan de gestion des matières résiduelles.
- 04-104 22-12-03 Lettre de MADAME PAULINE MÉLANÇON, secrétaire, MUNICIPALITÉ DE McMASTERVILLE, nous transmettant la résolution numéro 2003-475 adoptant les prévisions budgétaires pour l'année financière 2004.
- 04-105 22-12-03 Lettre de MONSIEUR JEAN MAURICE LATULIPPE, avocat, RECYC-QUÉBEC, nous invitant à participer à la campagne "Tout le monde embarque! Et vous?".



No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

- 04-106 22-12-03 Lettre de MONSIEUR KEES VANDERHEYDEN, directeur, CENTRE DE LA NATURE DU MONT SAINT-HILAIRE, nous offrant leur collaboration pour tout projet futur relatif à la protection du patrimoine naturel.
- 04-107 22-12-03 Lettre de MADAME HÉLÈNE PERREAULT, conseillère – affaires publiques, HYDRO-QUÉBEC, relativement aux travaux de la ligne à 735 kV Saint-Césaire – Hertel et poste de la Montérégie à 735-120/230 kV.
- 04-108 22-12-03 Lettre de MONSIEUR PHILIPPE BISSONNETTE, attaché politique, MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES, DU SPORT ET DU LOISIR, accusant réception de notre lettre du 9 décembre 2003 ainsi que de la résolution numéro 03-11-297 concernant la répartition des coûts relatifs aux cours d'eau.
- 04-109 22-12-03 Lettre de MADAME SYLVIE PIÉRARD, greffière, VILLE DE BELOEIL, nous transmettant le certificat de publication portant sur l'adoption du règlement numéro 03-10934-03 relativement à l'entretien du cours d'eau Guertin.
- 04-110 22-12-03 Lettre de MONSIEUR DENYS JEAN, sous-ministre, MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES, DU SPORT ET DU LOISIR, nous invitant à consulter le site web "Québec municipal" et à participer à son financement.
- 04-111 22-12-03 Lettre de MONSIEUR JÉRÔME THIBOUTOT, attaché politique, CABINET DU MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION, accusant réception de notre lettre du 9 décembre 2003 ainsi que la résolution numéro 03-11-297 relativement à la répartition des coûts relatifs aux cours d'eau.
- 04-112 22-12-03 Lettre de MADAME LOUISE BOUVIER, greffière, VILLE DE CHAMBLY, nous transmettant la résolution numéro 2003-12-822 approuvant les prévisions budgétaires de la M.R.C. pour l'année financière 2004.
- 04-113 22-12-03 Lettre de MADAME ESTELLE SIMARD, greffière, VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE, nous transmettant la résolution numéro 2003-445 approuvant les prévisions budgétaires de la M.R.C. pour l'année financière 2004.
- 04-114 23-12-03 Lettre de MONSIEUR DENIS MEUNIER, directeur général, MUNICIPALITÉ DE SAINT-JEAN-BAPTISTE, nous transmettant la résolution numéro 279-03 demandant de procéder au maintien d'inventaire du rôle d'évaluation foncière.



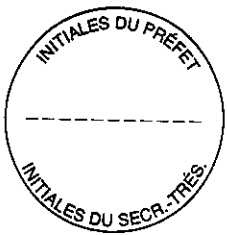
No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

04-115 06-01-04 Résolution numéro 9420-03 de la M.R.C. DU HAUT-RICHELIEU, demandant notre appui relativement aux dispositions de la fiscalité en ce qui a trait aux services policiers de la Sûreté du Québec.

**PUBLICATIONS DÉCEMBRE 2003**

Bulletin municipal	Vol. 36, no 6 Novembre 2003
Constructo	Vol. XXXIX, no 75 13 novembre 2003
Le Monde forestier	Vol. 17, no 9 Novembre 2003
Gazette officielle du Québec	Partie 2, no 46 12 novembre 2003
Collectivités viables	Vol. 2, no 3 Novembre 2003
Contact Plus	No 47 Automne 2003
Agri-vision	vol. 28, no 9 26 novembre 2003
Affaires montréalaises	Vol. 16, no 4 Novembre / décembre 2003
Gazette officielle du Québec	Partie 2, no 45 5 novembre 2003
Summit	December 2003
Quorum	Vol. 28, no 8 Décembre 2003 – janvier 2004
Forêt	No 79 Novembre 2003
Gazette officielle du Québec	No 47 19 novembre 2003
Innovation Transport	No 18 Novembre 2003
Le Sablier	Vol. 8, no 2 Décembre 2003
Le Carrefour	Janvier 2004
Le Monde forestier	Décembre 2003 – Janvier 2004



No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

Développement Social	Vol. 4, no 2 Novembre 2003
Loisir et sport point com	Vol. 4, no 4 Décembre 2003
Gestion et technologie agricoles	Vol. 28, no 10 24 décembre 2003
Québec Rural	vol. 12, no 7 Décembre 2003

**POINT 5. BORDEREAU DES COMPTES À PAYER**

04-01-003

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Robert Beaudry  
APPUYÉ PAR Monsieur Yves Laganière

ET RÉSOLU QUE le bordereau des comptes à payer numéro 04-01, du chèque 11119 au chèque 11229 pour un montant total de 175 876,24 \$, soit et est adopté tel que présenté par le secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**POINT 6. PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 14-25 : AVIS DU MINISTRE**

Le directeur général informe les membres du Conseil de l'état d'avancement des pourparlers, avec les représentants des ministères concernés, relatifs à l'avis défavorable du Ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir portant sur le projet de règlement numéro 14-25.

**POINT 7. TABLE CULTURELLE DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU : DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE 2004**

04-01-004

ATTENDU QUE la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu accorde une aide financière à la Table culturelle de la Vallée-du-Richelieu depuis maintenant quelques années;

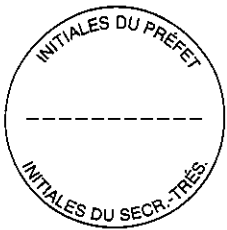
ATTENDU QUE l'aide financière de la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu, accordée à la Table culturelle, se veut l'aide municipale de la région;

ATTENDU QUE le montant de l'aide financière pour l'année 2004 a été établi à 10 000 \$ et que ce montant a été pris en considération pour l'élaboration des prévisions budgétaires pour l'année 2004;

ATTENDU QUE la Table culturelle souhaite obtenir une aide financière équivalente de la part du ministère de la Culture et des Communications;

ATTENDU QUE l'aide financière, accordée par le ministère de la Culture et des Communications, doit être demandée par la M.R.C.;





No de résolution  
ou annotation

04-01-004  
(suite)

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

ATTENDU QUE le Comité des finances de la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu a pris connaissance des demandes de la Table culturelle et recommande au Conseil de la M.R.C. d'y accéder

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Bernard Gagnon  
APPUYÉ PAR Monsieur Pierre Bourbonnais

ET RÉSOLU QUE la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu accorde une aide financière de 10 000 \$ à la Table culturelle de la Vallée-du-Richelieu, pour l'année 2004, constituant l'aide municipale de la région.

QUE la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu amorce, de concert avec la Table culturelle de la Vallée-du-Richelieu, une démarche en vue d'établir une entente de partenariat avec la direction régionale de la Montérégie du ministère de la Culture et des Communications du Québec, dans le cadre du programme "Entente de développement culture".

QUE la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu demande, au ministère de la Culture et des Communications du Québec, de verser à la Table culturelle de la Vallée-du-Richelieu un montant équivalent à celui consenti pour l'année 2004, soit 10 000 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

POINT 8. SCHÉMA DE COUVERTURE DE RISQUES : ADOPTION  
DU PROJET

04-01-005

ATTENDU QUE la M.R.C. doit procéder à l'élaboration et à l'adoption d'un Schéma de couverture de risques;

ATTENDU QUE le projet de Schéma de couverture de risques doit être adopté par la M.R.C. pour ensuite être soumis à un processus de consultation auprès des municipalités de la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu;

ATTENDU QUE les membres du Comité de sécurité incendie ont pris connaissance du projet de Schéma de couverture de risques et recommandent au Conseil de l'adopter pour les fins de consultation

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Guy Dubé  
APPUYÉ PAR Monsieur Jacques Durand

ET RÉSOLU QUE le document, intitulé : "Projet de Schéma de couverture de risques" soit et est adopté, tel que joint à la présente pour en faire partie intégrante.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

**POINT 9. ÉVALUATION FONCIÈRE**

9.1 Municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu : équilibrage du rôle pour 2005-2006-2007

04-01-006

ATTENDU QUE la municipalité régionale de comté est responsable de la confection des rôles d'évaluation foncière des municipalités relevant du Code municipal;

ATTENDU QU'un mandat global, à cet effet, a été confié à la firme d'évaluateurs Beaulieu, Coutu et Associés;

ATTENDU QUE, par sa résolution numéro 2003-12-215, la municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu désire procéder à l'équilibrage de son rôle foncier pour les années 2005-2006-2007

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Robert Beaudry  
APPUYÉ PAR Monsieur Raymond Billette**

ET RÉSOLU DE mandater la firme Beaulieu, Coutu et Associés, afin de procéder à l'équilibrage du rôle foncier pour les années 2005-2006-2007 de la municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu.

QUE le mandat soit réalisé, selon les modalités convenues entre la firme d'évaluateurs et la municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu, pour des honoraires d'environ 25 000\$.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

9.2. Municipalité de Saint-Jean-Baptiste : maintien d'inventaire

04-01-007

ATTENDU QUE la municipalité régionale de comté est responsable de la confection des rôles d'évaluation foncière des municipalités relevant du Code municipal;

ATTENDU QU'un mandat global, à cet effet, a été confié à la firme d'évaluateurs Beaulieu, Coutu et Associés;

ATTENDU QUE, par sa résolution numéro 279-03, la municipalité de Saint-Jean-Baptiste désire que soit réalisé un maintien d'inventaire du rôle d'évaluation foncière de la municipalité pour les unités résidentielles ainsi que pour les campings

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Raymond Billette  
APPUYÉ PAR Monsieur Yves Laganière**

ET RÉSOLU DE mandater la firme Beaulieu, Coutu et Associés, afin de procéder au maintien d'inventaire du rôle d'évaluation foncière de la municipalité de Saint-Jean-Baptiste pour les unités résidentielles ainsi que pour les campings.



No de résolution  
ou annotation

04-01-007  
(suite)

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

QUE le mandat soit réalisé, selon les modalités convenues entre la firme d'évaluateurs et la municipalité de Saint-Jean-Baptiste, pour des honoraires d'environ 28 000 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

POINT 10. COURS D'EAU CHARBONNEAU-BESSETTE : ÉTAT D'AVANCEMENT

La coordonnatrice aux cours d'eau résume aux membres du Conseil l'ensemble des étapes franchies et celles qui restent à compléter, dans le cadre de l'intervention requise dans le cours d'eau Charbonneau-Bessette.

POINT 11. RÉGIE INTERMUNICIPALE DE POLICE : RECRUTEMENT D'UN DIRECTEUR

04-01-008

ATTENDU QUE les municipalités des M.R.C. de Lajemmerais, de Rouville et de La Vallée-du-Richelieu, dont le territoire est inclus dans la C.M.M., doivent se doter de services policiers municipaux de niveau 2;

ATTENDU QUE les municipalités concernées ont choisi de se regrouper au sein d'une régie intermunicipale de police pour assurer les services policiers de niveau 2;

ATTENDU QUE l'état d'avancement des travaux, relatifs à la mise en place de la régie intermunicipale de police, est tel que des démarches doivent être amorcées pour le recrutement d'un directeur de police;

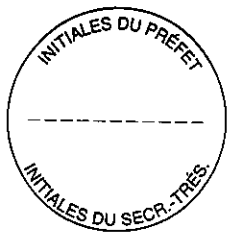
ATTENDU QUE les démarches de recrutement nécessaires doivent être assumées par un organisme reconnu;

ATTENDU QUE les municipalités, concernées par la régie intermunicipale de police, sont favorables à ce que les démarches relatives au recrutement du directeur de police soient chapeautées par la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu, moyennant la répartition des frais à toutes les municipalités concernées selon les modalités déjà établies

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Jacques Durand  
APPUYÉ PAR Monsieur Pierre Bourbonnais

ET RÉSOLU QUE les démarches, relatives à l'octroi d'un mandat à une firme spécialisée pour le recrutement d'un directeur de police pour la régie intermunicipale de police, soient amorcées par la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu, les frais étant à la charge des municipalités concernées selon les modalités de répartition déjà établies.



No de résolution  
ou annotation

04-01-008  
(suite)

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

QUE le devis et la grille d'évaluation qui serviront au choix de la firme spécialisée soient et sont adoptés, tels que joints à la présente pour en faire partie intégrante.

QUE la commission d'évaluation, qui procédera à l'évaluation des propositions de service, soit et est composée de messieurs Gaétan Lafrance, Nicolas Moukhaiber et Bernard Roy.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

POINT 12. DEMANDES D'APPUI

12.1 M.R.C. de l'Assomption : plan métropolitain de gestion des matières résiduelles

04-01-009

ATTENDU la problématique globale de gestion des matières résiduelles sur l'ensemble du territoire de la Communauté Métropolitaine de Montréal (C.M.M.), voire même sur l'ensemble du territoire québécois;

ATTENDU la situation existante et l'urgence reconnue par tous les niveaux de gouvernement et tous les intervenants concernés, à l'effet d'établir une planification réelle et réalisable pour la gestion des matières résiduelles;

ATTENDU le projet de plan métropolitain de gestion des matières résiduelles (P.M.G.M.R.), tel que préparé par la C.M.M., lequel sera soumis au cours des prochaines semaines à un processus accéléré de consultation publique;

ATTENDU QUE la grande majorité des villes situées sur le territoire de la C.M.M., incluant Montréal et Laval, sont des villes exportatrices de matières résiduelles;

ATTENDU QUE plusieurs villes limitrophes avec des sites d'enfouissement existants ou à venir sont, pour leur part, des villes importatrices de telles matières résiduelles et ne possèdent aucun véritable pouvoir de réglementation permettant de protéger la qualité de vie de leur population en cette matière;

ATTENDU QUE le projet de P.M.G.M.R., tel que déposé par la C.M.M., ne tient pas compte des plus récentes recommandations émanant du Bureau des audiences publiques en matière d'environnement (BAPE), contrairement aux attentes légitimes de tous les intervenants concernés;

ATTENDU QUE les municipalités membres de la C.M.M. sont dans l'impossibilité d'analyser et de bonifier, le cas échéant, le projet de P.M.G.M.R. et ce, en fonction des délais extrêmement courts qui sont imposés par la C.M.M. aux dites municipalités;

ATTENDU QUE les impacts négatifs et la baisse éventuelle de la qualité de vie locale conséquente à l'imposition d'un nouveau P.M.G.M.R. aux villes membres de la C.M.M. seront assumés par les seules populations des villes directement concernées;



No de résolution  
ou annotation

04-01-009  
(suite)

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

ATTENDU QU'aucune analyse financière et urbanistique n'accompagne les propositions d'implantation de cent cinquante (150) nouvelles infrastructures, soit les dépôts permanents, les centres de compostage et les éco-parcs proposés dans le P.M.G.M.R.;

ATTENDU QUE tous les coûts conséquents aux propositions énoncées dans le projet de P.M.G.M.R. seront ultimement assumés par les contribuables desdites municipalités membres de la C.M.M.;

ATTENDU QUE la C.M.M. a disposé, en moins de trois (3) pages, de la problématique d'élimination des matières résiduelles non autrement récupérables, en ne retenant comme solution que les seuls sites d'enfouissement sanitaires existants ou déjà proposés, sans avoir à cet effet procédé au préalable à des études le moins sérieuses ou détaillées, ni avoir pris en considération les recommandations récentes du BAPE en la matière;

ATTENDU QUE la C.M.M. n'a pas hésité à demander au gouvernement du Québec un délai supplémentaire de cinq (5) ans pour atteindre les objectifs de 60% de recyclage des matières résiduelles, soit une échéance qui sera reportée de 2008 à 2013;

ATTENDU QUE la même C.M.M. est dans l'impossibilité ou refuse d'accorder des délais supplémentaires à la population, aux organismes du milieu et aux municipalités de son territoire, dans le cadre du processus d'étude et d'analyse du projet de P.M.G.M.R.

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Pierre Bourbonnais  
APPUYÉ PAR Monsieur Bernard Gagnon**

ET RÉSOLU QUE la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu appuie la M.R.C. de L'Assomption dans leur demande à la C.M.M. d'introduire un délai raisonnable dans son processus d'adoption d'un plan métropolitain de gestion des matières résiduelles et, à cet effet, d'obtenir si nécessaire un tel délai auprès du gouvernement du Québec.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

12.2 M.R.C. du Haut-Richelieu : tarification relative aux services policiers

04-01-010

**IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Robert Beaudry  
APPUYÉ PAR Monsieur Raymond Billette**

**ET RÉSOLU QUE** la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu appuie la M.R.C. du Haut-Richelieu dans ses démarches, auprès du gouvernement du Québec, afin de modifier la Loi sur la fiscalité municipale pour permettre aux municipalités d'établir leur propre mode de tarification en ce qui a trait aux services policiers, dont la Sûreté du Québec, à la sécurité civile et aussi en matière de sécurité incendie.

**ADOPTÉE À LA MAJORITÉ**, messieurs Gilles Beaudet, Marcel Bédard, Benoit DeGagné, Jacques Durand, Michel Gilbert et Yves Laganière ayant voté en faveur de la proposition, tandis que madame Jocelyne Lecavalier, messieurs Pierre Bourbonnais, Guy Dubé et Bernard Gagnon ont voté contre.

12.3 Table de concertation des préfets : cours d'eau

04-01-011

**ATTENDU QUE** le ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir, dans le cadre du Livre 5 de la révision des lois municipales, travaille actuellement à la rédaction d'une proposition législative concernant la gestion des cours d'eau municipaux, donnant ainsi suite à de nombreuses demandes du milieu municipal à l'effet de procéder à une refonte complète des dispositions du Code municipal en cette matière;

**ATTENDU QUE** la proposition législative concernant la gestion des cours d'eau présentement à l'étude serait à l'effet, entre autres, de confier aux municipalités régionales de comté la gestion de tous les cours d'eau drainant une superficie de cinquante (50) hectares ou plus;

**ATTENDU QU'**un Comité multipartite sur les cours d'eau municipaux a été mis sur pied en 1999, sous la coordination du ministère des Affaires municipales et de la Métropole, de l'Union des municipalités régionales de comté et des municipalités locales du Québec et de l'union des municipalités du Québec, lequel comité était composé, en plus, de représentants du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec et du ministère de l'Environnement;

**ATTENDU QUE** le mandat du Comité multipartite sur les cours d'eau municipaux consistait, d'une part, à analyser la problématique globale de la gestion des cours d'eau municipaux et identifier les correctifs nécessaires et, d'autre part, à proposer différentes mesures susceptibles d'améliorer l'efficacité et la qualité des travaux effectués dans les cours d'eau municipaux;



No de résolution  
ou annotation

04-01-011  
(suite)

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

ATTENDU QUE, suite à ces travaux, le Comité multipartite sur les cours d'eau municipaux, en page 9 de son rapport final de juin 2000, "... estime que des modifications législatives s'avèrent nécessaires pour prévoir une définition plus précise de ce qu'est un cours d'eau municipal ..." et "... recommande également que les cours d'eau drainant moins de cent (100) hectares, qui sont de par leur nature assimilables à des fossés, soient exclus de cette définition ..." (recommandation numéro 2)

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Robert Beaudry  
APPUYÉ PAR Madame Jocelyne Lecavalier**

ET RÉSOLU QUE, pour les motifs évoqués au préambule, la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu appuie la Table de concertation des Préfets de la Montérégie dans sa demande au Ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir, au Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec et au Ministre de l'Environnement, dans le cadre de la révision des lois municipales concernant la gestion des cours d'eau municipaux, afin que les cours d'eau drainant moins de cent (100) hectares, qui sont de par leur nature assimilables à des fossés, soient exclus de la définition de cours d'eau.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**12.4 M.R.C. de L'Érable : financement de la collecte sélective**

04-01-012

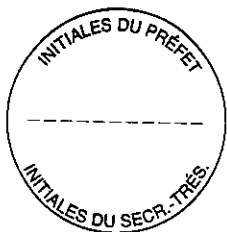
ATTENDU QUE la Loi 102 sur le financement de la collecte sélective a été adoptée unanimement par l'Assemblée Nationale le 12 décembre 2002, créant ainsi une obligation légale pour les "entreprises visées" de compenser financièrement les municipalités du Québec jusqu'à concurrence de 50% des coûts nets de la collecte sélective;

ATTENDU QUE divers aspects de la Loi devront être nécessairement précisés par un règlement qui n'a pas encore été adopté par le gouvernement;

ATTENDU QUE la M.R.C. de L'Érable a adopté son Projet de plan de gestion des matières résiduelles et est en attente de l'avis de conformité de Recyc-Québec;

ATTENDU QUE les municipalités de la M.R.C. de L'Érable devront mettre en œuvre ce plan de gestion des matières résiduelles si elles veulent atteindre les objectifs de mise en valeur de la Politique québécoise de gestion des matières résiduelles 1998-2008;

ATTENDU QUE la collecte sélective municipale est actuellement entièrement financée par les municipalités et ses citoyens;



No de résolution  
ou annotation

04-01-012  
(suite)

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

ATTENDU QUE les efforts mis en place par les municipalités pour la collecte sélective ne sont pas encore partagés par l'industrie selon le principe de la responsabilité élargie des producteurs;

ATTENDU QUE l'atteinte des objectifs de la politique québécoise de gestion des matières résiduelles devra nécessiter la bonification ou l'ajout de mesures de récupération des matières résiduelles, créant une augmentation de la charge financière des municipalités

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Pierre Bourbonnais  
APPUYÉ PAR Madame Jocelyne Lecavalier**

**ET RÉSOLU QUE la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu appuie la M.R.C. de L'Érable dans les démarches suivantes auprès du Ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir et du Ministre de l'Environnement :**

- adopter la réglementation nécessaire pour la mise en œuvre de la Loi 102 sur le financement de la collecte sélective;
- permettre rapidement aux municipalités d'être compensées pour les services qu'elles rendent en matière de récupération et de valorisation des matières résiduelles, selon le principe de la responsabilité élargie des producteurs;
- disposer des outils financiers et techniques permettant d'atteindre les objectifs de valorisation de la Politique québécoise de gestion des matières résiduelles.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**POINT 13. DIVERS**

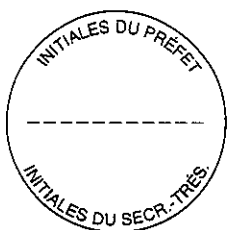
Aucun autre sujet n'est ajouté à ce point.

**POINT 14. AFFAIRES PUBLIQUES**

Monsieur Ferdinand Berner, citoyen de Mont-Saint-Hilaire, communique au Conseil sa déception face au contenu d'une carte géographique et routière qui couvre une partie du territoire de la M.R.C. et qui aurait été préparée pour le soin de Tourisme Vallée-du-Richelieu. Dans un autre ordre d'idées, ce même citoyen demande aux maires des municipalités, qui sont contiguës entre elles, d'apporter une attention particulière en relation aux travaux de déneigement des voies de circulation communes et limitrophes.

Monsieur Marcel Bédard, maire de la ville de Beloeil, informe les membres du Conseil de l'intention de la ville de Beloeil de rétablir les possibilités de partage de certains services avec d'autres municipalités.





No de résolution  
ou annotation

04-01-013

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**

**POINT 15. CLÔTURE DE LA SÉANCE**

**IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Guy Dubé  
APPUYÉ PAR Monsieur Jacques Durand**

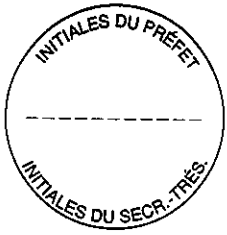
**ET RÉSOLU QUE** la séance soit et est close, tous les points à l'ordre du jour ayant été épuisés.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

Il est 20 heures 40.

Bernard Roy  
secrétaire

Gilles Plante  
préfet



No de résolution  
ou annotation

**Procès-verbal du conseil de la municipalité  
régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu**